# Panther Post, By Principal Lundgren

Marie Reed Elementary School
Week of May 13, 2019

**Thanks to everyone who celebrated our amazing teachers during Teacher Appreciation Week last week!** Marie Reed teachers care for their students as if they were their own kids; thanks for helping them feel loved and appreciated last week and all the time. ☺

**Enrollment Season is Underway!** We are 87% enrolled for SY19-20, but **our goal is 100% by May 30!** Please be sure to enroll right away! Enrollment Office Hours are 9:00-4:30 on Mondays, Wednesdays, and Fridays; 9:00-6:00pm Tuesdays and Thursdays through the month of May. Bring Proof of Residency; all forms in the office.

**DC Science Testing Continues This Week!** Congratulations to our 3rd and 4th graders for completing PARCC testing. All 5th graders will continue with the DC Science Test this week on May 14-16. Students must arrive to school by 8:30am during testing so we can start on time!

**PTO & LSAT Elections This Thursday, 5/16 at 5:30pm:** Please contact Parent Coordinator Paty Capetillo (patricia.capetillo@dc.gov or 202-673-7308) if you are interested in running for a PTO or LSAT (Local School Advisory Team) parent representative spot for SY19-20!

**Asian-Pacific Islander Month Celebration, 5/17:** Each class will present an important person or aspect of culture from the Asian-Pacific Islander community in a Gallery Walk this Friday. Please contact your child's teacher to learn what time you can stop by to celebrate!

**FINAL APTT of the year, Specials Workshops, and Next Grade Meet & Greets!** Mark your calendar for the final APTT meeting and events of the year for ALL GRADES:

**Wednesday, May 22**

- Specials Workshops, 4:00-5:00pm
- APTT 3: 5:00-6:00pm
- Next Grade Meet & Greet, 6:00-6:30pm

**OR Tuesday, May 28 (no school for students)**

- APTT 3: 9:00-10:00am
- Next Grade Meet & Greet, 10:00-10:30am
- Specials Workshops, 10:30-11:30am

**New Attendance Policy Reminder & Updates-** This year the DCPS Attendance and Support Services Team has updated the attendance policy. It is our goal to ensure that every student achieves academic success! As you may know the school day begins for every student at 8:45am. If the student is not with the teacher at the time of morning pick-up from the cafeteria or designated ECE drop-off location, they are considered late and MUST come to the Main Office for a **Tardy Slip**. If a student is absent from school, the absence must be documented. Excused absences include: **Illness, medical/dental appointments (a doctor's note is required), Death of immediate family, Religious Holiday, visiting a parent in the military, court appearance, suspensions, failure of DC to provide transportation where DC is legally responsible.** Unexcused absences include: **Family vacation, babysitting, oversleeping, parent illness or doctor appointment.**

**Submitting Absence Notes:** Parents have **5** days after a student returns to school to submit an excuse note. The Attendance designee, Ms. Moreno, will ***not*** be able to enter excuse notes after the 5 days. A doctor's note is required for students who are absent for 5 or more consecutive days. *New this year, **official documentation (eg: a doctor's note) is required for student absent 5 cumulative days per term. All excuse notes need to be submitted directly to Ms. Moreno (ONLY). Excuse notes can also be emailed directly to Eloisa.moreno@dc.gov**

**Important Dates:**
*5/22 or 5/28 APTT 3 (details above)*
*5/28 No School for Students*
*5/27, Memorial Day (school closed)*

**(Right)** Congratulations to 5th graders Bayani, Chelsy, and Billy for their award-winning Law Day essays! They were honored last week at the Supreme Court by Justice Sonia Sotomayor! Way to go!!

# Panther Post, por la Directora Lundgren

Escuela Primaria Marie Reed
Semana del 13 de Mayo de 2019

**¡Gracias a todos los que celebraron a nuestros increibles maestros durante la pasada Semana de Aprecio al Maestro!** Los maestros de Marie Reed cuidan a sus estudiantes como si fueran sus propios hijos; gracias por ayudarlos a sentirse amados y apreciados todo el tiempo y en especial la semana pasada. ☺

**La temporada de inscripciones sige en marcha.** Ya estamos al 87% de nuestra inscripcion del año escolar 19-20, pero **nuestro objetivo es llegar 100% para el 30 de mayo.** ¡Por favor asegurese de inscribir a su hijo lo antes posible! El horario de oficina para inscripciones es de 9:00-4:30 lunes, miercoles y viernes; y de 9:00-6:00pm los martes y jueves durante todo el mes de mayo. Traiga prueba de resicencia; todos los formularios están disponibles en la oficina.

**¡Las evaluaciones de Ciencias de DC continúan esta semana!** Felicidades a nuestros alumnos de 3ro y 4to grados por completar sus evaluaciones PARCC. Todos los alumnos de 5to grado continuarán con las evaluaciones de Ciencias de DC Science esta semana del 14 al16 de mayo. Los estudiantes deberán llegar a la escuela a las 8:30 am para que puedan comenzar a tiempo.

**Elecciones del PTO & LSAT este jueves 5/16 a las 5:30pm:** Por favor contacte a nuestra Coordinadora de Padres, la Sra. Paty Capetillo(patricia.capetillo@dc.gov or 202-673-7308) si está interesado en postularse para un puesto de la Asociación de Padres y Maestros (PTO) o ser un padre representante del Equipo Local de Asesoría Escolar (LSAT) para el año escolar 19-20.

**Celebración del Mes de la herencia Asiáatica e Islas del Pacífico,5/17:** Este viernes cada clase presentará en un formato de galería a una persona o aspecto importante de la cultura de la comunidad Asiática y las Islas del Pacífico. Por favor, póngase en contacto con el maestro de su hijo para saber a qué hora puede pasar a ver sus presentaciones.

**Última APTT del año, Talleres Especiales, y Salude a los Profesores del Siguiente Grado.** Marque su calendario para la reunión final del APTT y los eventos del año para TODOS LOS GRADOS:

**miércoles 22 de mayo**

- Talleres Clases Especiales, 4:00-5:00pm
- APTT 3: 5:00-6:00pm
- Salude a los profesores del siguiente grado, 6:00-6:30pm

**o**

**martes 28 de mayo(no hay clases para estudiantes)**

- APTT 3: 9:00-10:00am
- Salude a los profesores del siguiente grado, 10:00-10:30am
- Talleres Clases Especiales,10:30-11:30am

**Nuevas Actualizaciones de la Política de Asistencia-** Este año el Equipo de Servicios de Asistencia y Apoyo de DCPS ha actualizado la política de asistencia. Es nuestra meta asegurar que cada estudiante logre el éxito académico. Como sabrán, el día escolar comienza a las 8:45 a.m. para todos los estudiantes. Si el estudiante no está con el maestro a la hora de recogerlo de la cafetería o del lugar designado para dejar a los estudiantes de preescolar, se considera que es tarde y **DEBE** venir a la Oficina Principal para pedir una **nota de retraso**. Si un estudiante está ausente de la escuela, la ausencia debe ser documentada. Las ausencias justificadas incluyen: **Enfermedad, citas médicas/dentales (se requiere una nota del doctor), muerte de un familiar inmediato, feriado religioso, visitar a un padre en el ejército, comparecencia ante la corte, suspensiones, falta de transporte por parte de DC donde DC es legalmente responsable.** Las ausencias injustificadas incluyen: **Vacaciones familiares, cuidado de niños, dormir en exceso, enfermedad de los padres o cita con el médico**

**Envío de Notas de Ausencia:** Los padres tienen **5** días después de que el estudiante regrese a la escuela para presentar una nota de excusa. La Sra. Moreno, quien es la encargada de la Asistencia **no** podrá ingresar notas de excusa después de los 5 días. Una nota del doctor es requerida para los estudiantes que están ausentes por 5 o más días consecutivos. *****Nuevo este año, **la documentación oficial (ej: nota médica) es requerida para el estudiante ausente 5 días acumulativos por trimestre. Todas las notas de excusa deben ser enviadas UNICAMENTE a la Sra. Moreno. Las notas de excusa también se pueden enviar por correo electrónico a Eloisa.moreno@dc.gov**

**Fechas Importantes:**
*22/5 y 28/5 APTT 3 (detalles arriba)*
*28/5 No hay escuela para estudiantes*
*27/5 Día de los Caídos (escuela esta cerrada)*

**(Derecha)** Felicidades a los estudiantes de 5to grado Bayani, Chelsy y Billy por sus ensayos que fueron premiados en el Día de la Ley. Fueron honrados la semana pasada en la Suprema Corte por la Jueza Sonia Sotomayor! ¡Así se hace!

DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

**Marie H. Reed Elementary School**

***We are Panthers! We are Proud! We are Powerful!***

***Somos Panteras! Estamos Orgullosos! Somos Poderosos!***

## Seeking Parents for Marie Reed's Local School Advisory Team (LSAT) for SY2019-2020!

The LSAT is a group of parents and teachers that meets at least four times per year and advises the school's principal on vision, policies, and major budget decisions of the school. We are seeking nominations for parent representatives, which will be chosen in an election on Thursday, May 15, at 5:30pm. NOTE: You do NOT need to be present for the election to be chosen. If you are interested in serving on the LSAT, please return the enclosed form to Ms. Capetillo, Parent Coordinator, in the main office, by May 15.

**We need parent representation from across the school: ECE, K-2, 3-5, Dual Language, English Only, and BES.** Four parent representatives will be selected at the elections on May 15.

In 2019-2020, the LSAT will work together with Principal Lundgren to update our school's core values and outline a new 5-year vision for the school. Meetings in 2019-2020 will be held at the following days/times:

- Thursday, September 26, 2019, 4:30-5:30pm
- Thursday, December 5, 2019, 4:30-5:30pm
- Thursday, February 27, 2020, 4:30-5:30pm
- Thursday, May 14, 2020, 4:30-5:30pm

For more information about the LSAT, please contact Ms. Capetillo at patricia.capetillo@dc.gov, Principal Lundgren at katie.lundgren@dc.gov, or view information on the DCPS website at: https://dcps.dc.gov/page/local-school-advisory-teams-lsat

Sincerely,

Katie Lundgren
Principal

DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

**Marie H. Reed Elementary School**

***We are Panthers! We are Proud! We are Powerful!***

***Somos Panteras! Estamos Orgullosos! Somos Poderosos!***

# ¡Estamos buscando padres para el Equipo de Asesoría Escolar Local de Marie Reed (LSAT) para el año escolar 2019-2020!

LSAT es un grupo de padres y maestros que se reúne por lo menos cuatro veces al año y asesora al director de la escuela sobre la visión, las políticas y las principales decisiones presupuestarias de la escuela. Estamos buscando nominaciones para los padres representantes, que serán elegidos en una votación el jueves, 15 de mayo, a las 5:30pm. NOTA: Usted NO necesita estar presente para que la elección sea elegida. Si usted está interesado en servir en el LSAT, por favor devuelva el formulario adjunto a la Sra. Capetillo, Coordinadora de Padres, en la oficina principal, antes del 15 de mayo.

**Necesitamos representación de los padres de toda la escuela: ECE, K-2, 3-5, Idioma Dual, Inglés solamente, y programa BES. Cuatro padres representantes serán seleccionados en las elecciones del 15 de mayo.**
En 2019-2020, LSAT trabajará junto con la Directora Lundgren para actualizar los valores fundamentales de nuestra escuela y delinear una nueva visión de 5 años para la escuela. Las reuniones de 2019-2020 se celebrarán en los siguientes días/horarios:

- Jueves 26 de septiembre de 2019, 4:30-5:30pm
- Jueves 5 de diciembre de, 4:30-5:30pm
- Jueves 27 de febrero 2020, 4:30-5:30pm
- Jueves 14 de mayo de 2020, 4:30-5:30pm

For more information about the LSAT, please contact Ms. Capetillo at patricia.capetillo@dc.gov, Principal Lundgren at katie.lundgren@dc.gov, or view information on the DCPS website at: https://dcps.dc.gov/page/local-school-advisory-teams-lsat
Para más información sobre el LSAT, por favor contacte a la Sra. Capetillo en patricia.capetillo@dc.gov, a la Directora Lundgren en katie.lundgren@dc.gov, o vea la información en el sitio web de DCPS en: https://dcps.dc.gov/page/local-school-advisory-teams-lsat.

Sinceramente,

Katie Lundgren
Directora

DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS
Office of Family and Public Engagement

**Marie Reed LSAT Nomination Form- PARENT**

# *MARIE REED ELEMENTARY SCHOOL* LSAT Nomination Form (SY2019-2020)

**Please return this form to Ms. Capetillo, Parent Coordinator, in the Main Office by May 15.**

You may also submit your nomination online by emailing the following information to **patricia.capetillo@dc.gov**.

Your Name:_____

Phone:_____ Email:_____

| In what grade(s) do you have children? |
| --- |
| _____ |

The Local School Advisory Team (LSAT) is a group of elected and appointed members that exists for every DCPS school. The team (formerly the Local School Restructuring Teams) consists of parents, teachers, non-instructional school staff, a community member, and in some cases students, to advise the principal on matters that promote high expectations and high achievement for all students. If you want to know more about please visit: https://dcps.dc.gov/page/local-school-advisory-teams-lsat

DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS
Office of Family and Public Engagement

**Formulario de Nominación del LSAT Marie Reed ES- PADRE**

# Formulario de Nominación de LSAT en la *ESCUELA PRIMARIA MARIE REED*

(ciclo escolar 2019-2020)

**Por favor devuelva este formulario a la Sra. Capetillo, Coordinadora de Padres, en la Oficina Principal antes del 15 de mayo.**

También puede enviar su nominación con la siguiente información por correo electrónico **patricia.capetillo@dc.gov**.

Su nombre:_____

Teléfono:_____ Correo electrónico:_____

| En qué grado(s) estan sus hijos? |
| --- |
| _____ |

---

El Equipo Asesor Escolar Local (LSAT) es un grupo de miembros elegidos y designados que existe para cada escuela de DCPS. El equipo (anteriormente los Equipos de Reestructuración de Escuelas Locales) consiste de padres, maestros, personal no docente de la escuela, un miembro de la comunidad y, en algunos casos, estudiantes, para asesorar al director en asuntos que promueven altas expectativas y altos logros para todos los estudiantes. Si desea saber más sobre este tema, visite: https://dcps.dc.gov/page/local-school-advisory-teams-lsat

---

# THIRD ACADEMIC PARENT-TEACHER TEAM MEETING

*Come learn how to help your child be even more successful in school!*

**Who:** Parents and Teachers
**Where:** Your child's classroom
**When:** **Wednesday, May 22**
Specials Workshops: @ 4:00pm
APTT 3: @ 5:00 pm
Next Grade Meet and Greet: @ 6:00 pm

**Tuesday, May 28**
APTT 3: @ 9:00 am
Next Grade Meet and Greet: @ 10:00 am
Specials Workshops: @ 10:30 am

**What:** Join us for our **final APTT meeting** to reflect on your child's learning this year with your teachers and other families and look ahead to what is expected for the next grade. Following the APTT meeting, you will also get a chance to **meet your child's teachers for the upcoming school year**! Additionally, specials teachers will be hosting workshops for families in their classrooms. Six lucky families **will win $25 grocery gift cards in our raffle for attending the specials workshops**. The more specials classes you visit, the more entries you'll have in our gift card raffle!

***Child care will be available for 3 years & up on 5/22 and 5/28. Remember there is no school for students on 5/28.***

We encourage all families to come to one of the meetings so that we may communicate important information that will help your child be even more successful. **Feel free to bring a snack or treat to share with other parents and teachers!**

**Please sign with the time that you want to come and return to your child's teacher:**

---

**_____ May 22nd at 5:00PM**

**_____ May 28th at 9:00AM**

**Student's Name: _____**

# TERCERA REUNIÓN ACADÉMICA DE FAMILIAS Y MAESTROS (APTT)

*¡Aprenda cómo ayudar a sus hijos para que su año escolar sea todo un éxito!*

**Quién:** Familias y maestros
**Dónde:** En el clase de su hijo(a)
**Cuándo:**

**Miércoles 22 de mayo**
Talleres de clases especiales: @ 4:00pm
APTT 3: @ 5:00 pm
Conozca a los maestros del próximo grado: @ 6:00 pm

**Martes 28 de Mayo**
APTT 3: @ 9:00 am
Conozca a los maestros del próximo grado: @ 10:00 am
Talleres de clases especiales: @ 10:30 am

**Qué:** Únase a nosotros en nuestra **reunión final del APTT** para reflexionar sobre el aprendizaje de su hijo este año con sus maestros y otras familias y conozca lo que se espera para el próximo grado. Después de la reunión del APTT, usted también **tendrá la oportunidad de conocer a los maestros de su hijo para el próximo año escolar**. Además, los maestros especiales serán los anfitriones de los talleres para las familias en sus aulas. Seis afortunadas familias **ganarán tarjetas de regalo de $25 en nuestra rifa por asistir a los talleres especiales**. Cuantas más clases especiales visite, más entradas tendrá en nuestra rifa de tarjetas de regalo.

***El cuidado de niños estará disponible para niños de 3 años en adelante el 5/22 y 5/28. Recuerde que no hay escuela para estudiantes el 28/5.***

Animamos a todas las familias a que asistan a una de las reuniones para que podamos comunicarle información importante que ayude a su hijo a tener aún más éxito. **Siéntase libre de traer un bocadillo para compartir con otros padres y maestros.**

**Por favor firme con la hora en que desea venir y regrese al maestro de su hijo:**

---

**_____ Mayo 22 a las 5:00PM**

**_____ Mayo 28 a las 9:00AM**

**Student's Name: _____**

DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

## Marie H. Reed Elementary School

*We are Panthers! We are Proud! We are Powerful!*

*Somos Panteras! Estamos Orgullosos! Somos Poderosos!*

May 14, 2019

Dear Parent/Guardian of 5th Grade Students,

It's hard to believe, but our fifth graders are nearing the end of their elementary school career! We couldn't be prouder of their accomplishments so far, and I know you and the teachers and staff of Marie Reed have prepared them well for what lies ahead. As we come to the end of the year, I wanted to make you aware of several important things.

*End of Year Testing*

Although we are finished with PARCC, there are still several end of year assessments that students will take, per DCPS policy. Over the next few weeks, your child will take end-of-year assessments in math (i-Ready), reading (Reading Inventory or "RI"), and writing. Please encourage your child to do his or her best!

*Promotional Exercises*

Fifth graders will be celebrated at the Promotional Exercise on Thursday, June 6, in the Marie Reed gymnasium, and all family members are encouraged to attend. The promotion will start around 9:30am, will feature a musical selection and poem performed by the students, as well as recognition of each student. There will be a reception following the promotion as well. The following is the student dress code for the ceremony:

**Girls:**

- Pastel colored dresses knee length or ankle length.
- Dress shoes that are comfortable and safe to walk in.
- Please make every effort to ensure that our young ladies are modestly attired.

**Boys:**

- White long-sleeved shirts.
- Blue or black trousers.
- Matching ties.
- Jackets (optional).

*Attendance Expectations*

The last day of school for students is Friday, June 14, and all students are expected to attend every day, all day until the end of the year. DCPS attendance policies continue to be in effect for fifth graders, even after promotional exercises.

*Behavioral Reminders*

Students may be feeling a range of emotions as they conclude 5th grade – excitement about the upcoming summer vacation; sadness about leaving Marie Reed, their teachers, and friends; and anxiety about the changes that lie ahead. These feelings sometimes result in students making poor choices or engaging in unusual behaviors, which can be unsafe and disruptive to the learning environment. Please remind your child to follow all school rules, listen to their teachers, and report any unusual situations to a trusted adult so we can end the year on a positive note for all.

Finally, mark your calendar for Field Day, to be held on Thursday, June 13. In case of rain, it will be on June 14.

Thank you for your support, and please reach out to a 5th grade teacher or administrator with any questions or concerns.

Sincerely,

Katie Lundgren
Principal

2201 18th Street, NW | Washington, DC 20010 | T 202.673.7308 | F 202.673.3410

DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

## Marie H. Reed Elementary School

*We are Panthers! We are Proud! We are Powerful!*

*Somos Panteras! Estamos Orgullosos! Somos Poderosos!*

14 de Mayo de 2019

Querido Padre/ Guardián de estudiantes de 5$^{to}$ Grado,

Es difícil de creer, pero nuestros alumnos de quinto grado ¡están llegando al final de su carrera en la escuela primaria! No podríamos estar más orgullosos de sus logros hasta ahora, y sé que usted, los maestros y el personal de Marie Reed los han preparado bien para la etapa que viene. A medida que nos acercamos al final del año, quería hacerles saber varias cosas importantes.

*Pruebas de fin de año*

Aunque hemos terminado con PARCC, todavía hay varias evaluaciones de fin de año que los estudiantes tomarán, según la política de DCPS. Durante las próximas semanas, su hijo tomará evaluaciones de fin de año en matemáticas (i-Ready), lectura (Reading Inventory o "RI") y escritura. ¡Por favor, anime a su hijo a hacer lo mejor que pueda!

*Ceremonia de Promoción*

Los alumnos de quinto grado serán celebrados durante un su Evento de Promoción el jueves, 6 de junio, en el gimnasio Marie Reed, y se anima a todos los miembros de la familia a asistir. La ceremonia comenzará alrededor de las 9:30 de la mañana y contará con una selección musical y un poema interpretado por los alumnos, así como con el reconocimiento de cada uno de ellos. También habrá una recepción después de la ceremonia. El siguiente es el código de vestimenta del estudiante para la ceremonia:

**Niñas:**

- Vestidos color pastel al largo de la tobillo o rodilla.
- Zapatos de vestir, cómodos y seguros para caminar.
- Por favor, hagan todo lo posible para asegurarse que nuestras jóvenes estén modestamente vestidas.

**Niños:**

- Camisa blanca de manga larga.
- Pantalón azul o negro.
- Corbata a juego.
- Sacos (opcional).

*Expectativas de Asistencia*

El último día de clases para los estudiantes es el viernes 14 de junio, y se espera que todos los estudiantes asistan todos los días, todo el día hasta el final del año. Las políticas de asistencia de DCPS permanecen en efecto para los alumnos de quinto grado, incluso después de las ceremonias de promoción.

*Recordatorio de Comportamiento*

Los estudiantes pueden estar sintiendo una variedad de emociones al final del 5º grado - emoción por las próximas vacaciones de verano; tristeza por dejar a Marie Reed, sus maestros y amigos; y ansiedad por los cambios que se avecinan. Estos sentimientos a veces resultan en que los estudiantes tomen malas decisiones o se involucren en comportamientos inusuales, los cuales pueden ser inseguros y perturbadores para el ambiente de aprendizaje. Por favor, recuérdele a su hijo que siga todas las reglas de la escuela, escuche a sus maestros y reporte cualquier situación inusual a un adulto de confianza para que podamos terminar el año con una nota positiva para todos.

Finalmente, marque su calendario para el Día de Campo *(Field Day),* que se llevará a cabo el jueves, 13 de junio. En caso de lluvia, será el 14 de junio.

Gracias por su apoyo, y por favor contacte a un maestro o administrador de 5to grado con cualquier pregunta o preocupación.

Sinceramente,

Katie Lundgren
Directora

2201 18th Street, NW | Washington, DC 20010 | T 202.673.7308 | F 202.673.3410